

## Français

(Suite de la page précédente)

### B Pose et dépose de l'objectif Pour poser l'objectif (Voir l'illustration B-1.)

#### 1 Déposez les capuchons d'objectif avant et arrière et le capuchon de l'appareil photo.

- Vous pouvez poser et déposer les capuchons d'objectif avant de deux façons, (1) et (2). Si vous posez/déposez le capuchon d'objectif avec le parasoleil, utilisez la méthode (2).

#### 2 Alignez le repère blanc du barillet d'objectif sur le repère blanc de l'appareil photo (repère de montage), puis posez l'objectif sur la monture de l'appareil photo et tournez-le dans le sens horaire de sorte qu'il s'encliquette.

- N'appuyez pas sur le bouton de libération de l'objectif sur l'appareil photo lorsque vous posez l'objectif.
- Ne posez pas l'objectif de biais.

### Pour déposer l'objectif (Voir l'illustration B-2.)

Tout en appuyant sur le bouton de libération de l'objectif sur l'appareil photo, tournez l'objectif dans le sens antihoraire jusqu'à l'arrêt, puis déposez l'objectif.

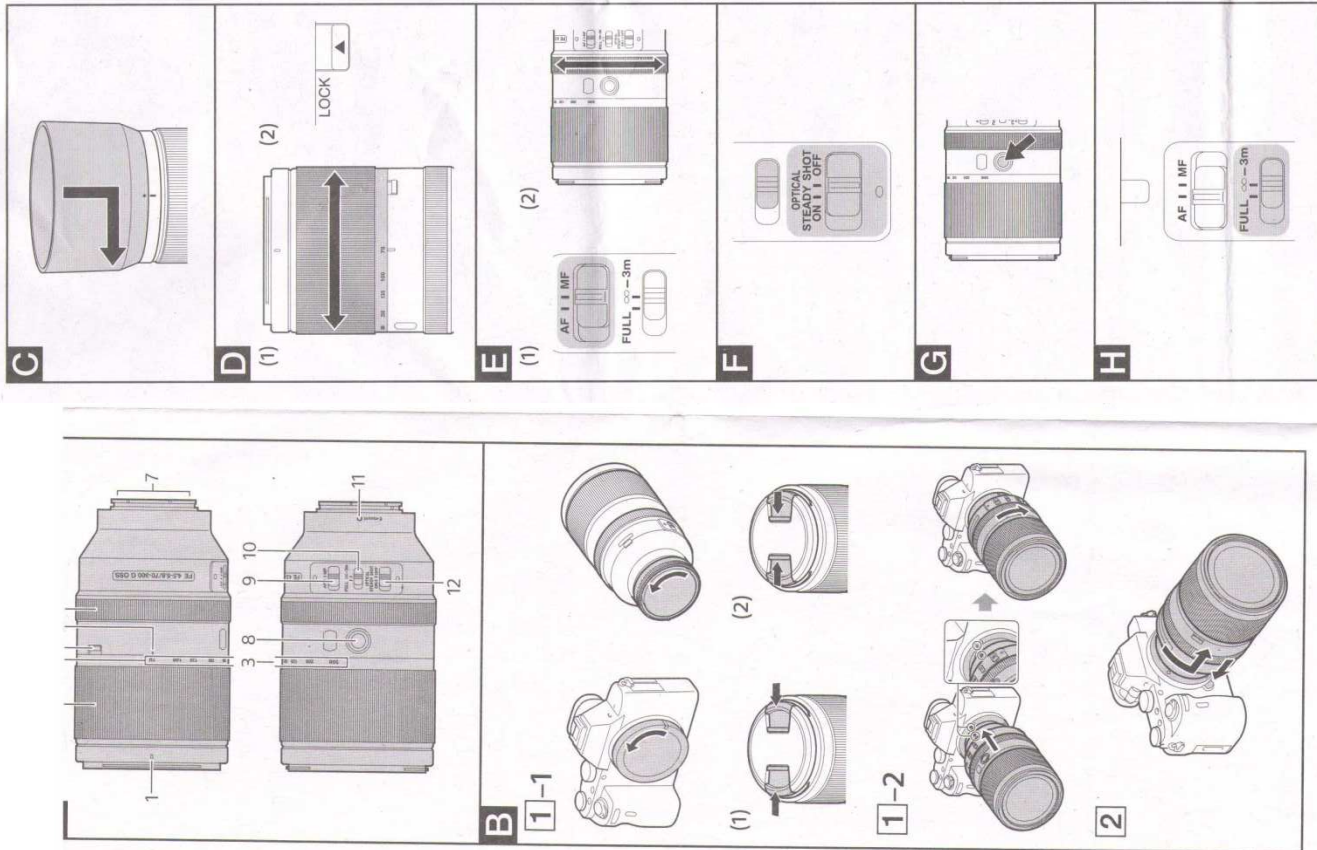
### C Fixation du parasoleil

Il est conseillé d'utiliser un parasoleil pour réduire la lumière parasite et obtenir la meilleure image possible.

Alignez la ligne rouge du parasoleil sur la ligne rouge de l'objectif (repère de parasoleil), puis insérez le parasoleil sur la monture d'objectif et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'encliquette et le point rouge du parasoleil s'aligne sur la ligne rouge de l'objectif.

- Lorsque vous utilisez le flash intégré d'un appareil photo ou un flash externe fixé à l'appareil photo, retirez le parasoleil pour éviter de bloquer la lumière du flash.

- Pour ranger le parasoleil, insérez-le à l'arrière de l'objectif.



SONY®

4-580-363-02(1)

交換レンズ  
Interchangeable Lens  
Objectif interchangeable  
可更換鏡頭

取扱説明書  
Operating Instructions  
Mode d'emploi  
Manual de instrucciones  
使用说明书

G

FE 70-300mm  
F4.5-5.6 G OSS

E-mount

α

SEL70300G



## D Zoom

Tournez la bague de zoom selon la focale souhaitée.

### Bouton de blocage de zoom

Ce bouton empêche le barillet de l'objectif de se déployer en raison de son poids lorsqu'il est transporté.

Avant de bloquer le zoom, revenez à la position extrême W (grand angle) de l'objectif. Faites glisser le bouton de blocage de zoom dans la direction ▲ pour bloquer le zoom. Pour débloquent le zoom, remettez le bouton de blocage de zoom dans sa position d'origine.

## E Mise au point

- Le commutateur de mode de mise au point de cet objectif ne fonctionne pas sur certains modèles d'appareils photo.
- Pour plus d'informations sur la compatibilité, consultez le site de Sony de votre pays, ou adressez-vous à un revendeur Sony ou à un service après-vente agréé Sony.

### Pour commuter entre AF (mise au point automatique) et MF (mise au point manuel)

Il est possible de régler le mode de mise au point sur AF ou MF sur l'objectif.

Pour la photographie en mode AF, l'appareil photo et l'objectif doivent être tous les deux réglés sur AF. Pour la photographie en mode MF, l'appareil photo ou l'objectif, ou bien les deux, doivent être réglés sur MF.

### Pour régler le mode de mise au point sur l'objectif

Régalez le commutateur de mode de mise au point sur le mode adapté, AF ou MF (1).

- Reportez-vous aux manuels de l'appareil photo pour régler le mode de mise au point sur l'appareil photo.
- En mode MF, tournez la bague de mise au point pour faire la mise au point (2) tout en regardant dans le viseur, etc.

### Pour utiliser un appareil photo pourvu d'une touche de commande AF/MF

- Appuyez sur la touche de commande AF/MF pour passer de AF à MF lorsque l'appareil photo et l'objectif sont réglés sur AF.
- Appuyez sur la touche de commande AF/MF pour passer de MF à AF lorsque l'appareil photo est réglé sur MF et l'objectif sur AF.

## F Utilisation de la fonction Antibougé

### Commutateur Antibougé

- ON : compense les vibrations de l'appareil photo.
- OFF : ne compense pas les vibrations de l'appareil photo. Nous vous conseillons d'utiliser un trépied pendant la prise de vue.

## G Utilisation du bouton de maintien de la mise au point

- Le bouton de maintien de la mise au point de cet objectif ne fonctionne pas sur certains modèles d'appareils photo.

Pour plus d'informations sur la compatibilité, consultez le site de Sony de votre pays, ou adressez-vous à un revendeur Sony ou à un service après-vente agréé Sony.

Appuyez sur le bouton de maintien de la mise au point en mode AF pour annuler AF. La mise au point est fixée et vous pouvez déclencher avec cette mise au point. Appuyez sur le bouton de maintien de la mise au point tout en appuyant sur le déclencheur à mi-course pour recommencer la mise au point automatique.

## H Changement de la page de mise au point (plage AF/MF)

Le limiteur de plage de mise au point permet de réduire le temps AF/MF. Ce mode est utile lorsque la distance du sujet est précise.

### Régalez le limiteur de plage de mise au point pour sélectionner la plage de mise au point.

- FULL : la mise au point est réglée sur la distance minimale à l'infini.
- ∞ - 3m : la mise au point est réglée sur 3 m (9,8 pieds) à l'infini.

## Spécifications

Nom de produit (Nom de modèle)	FE 70-300mm F4.5-5.6 G OSS (SEL70300G)
Longueur focale (mm)	70-300
Longueur focale équivalente à 35 mm*1 (mm)	105-450
Éléments-groupes de lentilles	13-16
Angle de champ <sup>1</sup> 2	34°-8°10'
Angle de champ <sup>2</sup> 2	23°-5°20'
Mise au point minimale*3 (m (pieds))	0,9 (2,96)
Grossissement maximal (X)	0,31
Ouverture minimale	f/22-f/29
Diamètre d'objectif (mm)	72
Dimensions (diamètre maximal x hauteur) (environ, mm (po.))	84 x 143,5 (3 3/8 x 5 3/4)
Poids (environ, g (oz))	854 (30,2)
Fonction Antibougé	Oui

\*1 Longueur focale équivalente en format 35 mm lorsque installé sur un appareil photo à objectif interchangeable avec capteur d'image de taille APS-C.

\*2 L'angle de vue 1 est la valeur correspondant aux appareils photo 35 mm et l'angle de vue 2 est la valeur correspondant aux appareils photo à objectif interchangeable équipés d'un capteur d'image APS-C.

\*3 La mise au point minimale est la distance du capteur d'image au sujet.

- Selon le mécanisme de l'objectif, la focale peut changer lorsque la distance de prise de vue change. Les focales indiquées ci-dessus présupposent que l'objectif est réglé sur l'infini.

### Articles inclus

(Le chiffre entre parenthèses indique le nombre d'unités.)

Objectif (1), Capuchon d'objectif avant (1), Capuchon d'objectif arrière (1), Parasoleil (1), Boîtier d'objectif (1), Jeu de documents imprimés

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

α et G sont des marques commerciales de Sony Corporation.